



**DEPARTAMENTO DE AGUAS Y
ALCANTARILLADO DE MIAMI-DADE
PROYECTO DE INODOROS DE GRAN EFICIENCIA (HET, SIGLA EN INGLÉS)
FORMULARIO DE SOLICITUD DE REBAJA MULTIFAMILIAR**



SÍRVASE RELLENAR COMPLETAMENTE

Sírvase escribir claramente y con letra de imprenta

¿A quien le paga su cuenta de agua?: _____

Número de Cuenta: _____ Departamento / Condominio

Propiedad/ Nombre del Propietario _____ (el cheque será hecho a nombre del propietario)

Nombre del propietario o representante autorizado _____ Título: _____

Teléfono: _____ Fax: _____

Dirección de la propiedad: _____ Código Postal: _____

Dirección postal (si fuera distinta): _____ Código Postal: _____

Dirección de correo electrónico: _____

DATOS SOBRE LA PROPIEDAD Año en que el edificio fue construido: _____ (Tiene que ser antes de 1996)

Número total de unidades: _____ Número de baños por unidad: _____ un baño _____ dos baños _____ tres baños

* Adjunte una lista de las unidades que han sido modernizadas y el número de HETs por unidad, junto con la factura original de la compra

Máximo de hasta 50 rebajas por propiedad/por año fiscal (1 de octubre- 30 de septiembre)

Sólo modelos que cualifican – sustitutos NO serán aceptados

Marca del inodoro nuevo: _____ Precio de compra (excluya impuesto e instalación): _____

Nombre y número del modelo: _____ **Los gastos de instalación no son reembolsables**

SÍRVASE TENER EN CUENTA QUE SOLICITUDES INCOMPLETAS Y AQUELLAS QUE NO TIENEN LA FACTURA ORIGINAL FECHADA SERÁN DEVUELTAS AL SOLICITANTE

ACUERDO DE REBAJA – LIBERACIÓN DE RESPONSABILIDAD

El cheque de rebaja se hará pagadero al propietario/solicitante. MDWASD puede rechazar cualquier solicitud que no acate todas las disposiciones del programa, las que pueden ser obtenidas al leer los *Términos y condiciones de la participación* en el proyecto al dorso de este formulario. MDWASD se reserva el derecho de alterar este programa cuando lo estime conveniente. Las rebajas se concederán en el orden de llegada, mientras existan fondos para este programa. MDWASD se reserva el derecho de modificar el financiamiento del programa a su discreción y ninguna persona que presenta una solicitud para una rebaja estará garantizada a recibirla ni podrá obligar a MDWASD a otorgarle una rebaja.

El signatario está de acuerdo con permitir a MDWASD inspeccionar todos los inodoros instalados como condición para obtener una rebaja acorde con este proyecto., MDWASD no respalda ni recomienda ningún inodoro de gran eficiencia. MDWASD no se hace responsable de la calidad del inodoro comprado ni garantiza inodoro alguno, o ningún aparato que forma parte de un inodoro, ni la instalación de un inodoro. MDWASD no declara que algún inodoro en particular es apropiado para ser instalado en algún lugar en particular y no se hace responsable de ninguna garantía con respecto a su adecuación para cualquier propósito. El MDWASD no garantiza que las facturas de agua disminuirán como resultado de su participación en el Programa. El MDWASD no se hace responsable de ningún daño que pueda ocurrir a la propiedad del solicitante como resultado de la remoción del antiguo inodoro o la instalación de un nuevo inodoro como parte de este proyecto. El signatario reconoce que la instalación de un inodoro podría necesitar un permiso de construcción y la contratación de un contratista licenciado. Nada descrito aquí prevendrá o detendrá al Condado de Miami-Dade a imponer las condiciones de cualquier sección del Código de Miami-Dade, el Código de la Construcción de la Florida y cualquier permiso otorgado para esto, ni cualquier otra regla, ordenanza estatal o requisito y no se otorgará ninguna rebaja por trabajo realizado que va en contra de lo antedicho. El signatario es el único responsable de obtener los permisos y de obtener los servicios de un contratista licenciado para llevar a cabo la instalación.

El signatario está de acuerdo con liberar de responsabilidad a MDWASD y a sus directores, funcionarios y empleados de toda y cualquier pérdida, daño, gasto y obligación que resulte de esta compra o que esté relacionada con ella, con la instalación, el uso o la remoción de un inodoro. Al firmar este formulario, yo estoy de acuerdo que he leído, entendido y estoy de acuerdo con los términos y condiciones de este programa de rebajas y esto incluye la sección de los Términos y Condiciones de Participación en el Programa en el dorso de esta solicitud (ver el dorso).

He leído y entendido las disposiciones del Programa de Reemplazo de Inodoros conforme a lo establecido por las pautas del programa. Entiendo que debo deshacerme de los inodoros reemplazados de tal manera que no se puedan volver a usar.

Firma del solicitante: _____ Fecha: _____

Términos y condiciones del proyecto para los participantes

1. Todos los participantes están dispuestos a permitir una inspección del inodoro antes de recibir una rebaja.
2. La vivienda tiene que haber sido construida antes de 1996.
3. Las rebajas se concederán por orden de llegada **hasta que se hayan gastado los fondos del programa.** El programa opera de acuerdo con los fondos disponibles y MDWASD reserva el derecho a modificar el financiamiento del programa o los requisitos del programa en cualquier momento sin previo aviso. MDWASD no garantiza que la financiación del programa va a ser lo suficiente como para que todas las personas que reemplazan inodoros reciban una rebaja.
4. MDWASD se reserva el derecho de denegar la participación a cualquier solicitante que no reúna los requisitos del programa aquí estipulados.
5. **Sólo los inodoros de gran eficiencia incluidos en la lista certificada *WaterSense* de la Agencia de Protección Ambiental (EPA, sigla en inglés) cualifican para una rebaja. No se aceptarán sustitutos bajo este proyecto.**
6. Los inodoros que cualifican tienen que ser instalados de acuerdo con las leyes, ordenanzas y códigos de construcción que se apliquen antes de presentar una solicitud para una rebaja.
7. La fecha del matasellos del sobre de la solicitud de rebaja tiene que ser dentro del periodo de 60 días posteriores a la compra del inodoro.
8. Los inodoros aprobados tienen que ser instalados dentro de los límites geográficos del Condado de Miami-Dade.
9. **La factura original fechada del inodoro nuevo tiene que ser presentada con todas las solicitudes. No se aceptarán copias. Las solicitudes serán devueltas si no presenta la factura ORIGINAL.**
10. Las solicitudes incompletas y las que no tengan la factura de venta original fechada serán devueltas.
11. El Número de la Cuenta del Agua del Solicitante tiene que ser proporcionado junto con la solicitud y el nombre de la compañía a la cual le paga su cuenta de agua (por ejemplo, Aguas y Alcantarillado de Miami-Dade, Aguas y Alcantarillado de Miami Beach, Hialeah, etc.)
12. El monto de la rebaja se aplica solamente a la compra de un inodoro aprobado.
13. Las nuevas construcciones no están incluidas en esta rebaja.
14. MDWASD no se hace responsable de las rebajas perdidas o demoradas en el correo. Se considerará que la rebaja ha sido recibida por el solicitante una vez que haya sido enviada por MDWASD.

FOR MDWASD – OFFICE OF WATER USE EFFICIENCY USE ONLY

Application Received:

Application Approved:

Envíe su solicitud por correo a: Miami-Dade Water and Sewer Department
Water Use Efficiency Program
3071 SW 38 Avenue
Miami, FL 33146

Teléfono: (786) 552-8974 correo electrónico: waterconservation@miamidade.gov